

4.

Governo de Macau, aos 14 de Outubro de 1993.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

訓 令 第二九四／九三／M 號 十月十八日

為適當管理市內停車處，有需要以統一標準對現運作之多層停車場間之收費不協調情況作出調整。

因此，在不妨礙日後對收費停車處作出全面調整，急需統一多層停車場之收費，故此，有需要調整栢蕙多層停車場之價目表。

根據經三月七日第58/88/M號訓令修改之七月十三日第77/87/M號訓令所核准之《栢蕙多層停車場之使用及經營規章》第二條第四款之規定，聽取被特許人意見；

經聽取諮詢會意見後；

總督根據七月十三日第52/87/M號法令核准之《多層停車場之使用及經營規章》第七條之規定及《澳門組織章程》第十六條第一款 c 項之規定，命令：

獨一條： 經三月七日第58/88/M 號訓令修改之七月十三日第77/87/M 號訓令所核准之《栢蕙多層停車場之使用及經營規章》第二條之條文修改如下：

1. 使用栢蕙公眾多層停車場之收費辦法如下：
 a) 普通票；
 b) 月票；
 c) 專用車位月票。

2.

3. 使用栢蕙多層停車場應付之收費如下：
 普通票 — 每小時澳門幣2元；
 月 票 — 澳門幣550元；
 專用車位月票 — 澳門幣1000元。

4.

一九九三年十月十四日於澳門政府

命令公佈

總督 韋奇立

GABINETE DO GOVERNADOR

Despacho n.º 94/GM/93

Considerando a necessidade de prorrogar o prazo de funcionamento, como equipa de projecto, do Gabinete para a Prevenção e Tratamento de Toxicodependentes, criado pelo Despacho n.º 139/GM/90, de 20 de Outubro, até à aprovação do diploma orgânico que vai definir a natureza e a estrutura do organismo com atribuições na prevenção e no tratamento da toxicodependência;

Nestes termos e ao abrigo da alínea b) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau e do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto, prorrogo, por um período de seis meses, o prazo de duração do Gabinete para a Prevenção e Tratamento de Toxicodependentes, como equipa de projecto.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 7 de Outubro de 1993. — O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Despacho n.º 96/GM/93

Tornando-se necessário fixar, nos termos previstos no Decreto-Lei n.º 58/93/M, de 18 de Outubro, os quantitativos das contribuições a pagar ao Fundo de Segurança Social pelas entidades empregadoras e pelos trabalhadores;

Tendo presente a proposta do Fundo de Segurança Social e ouvido o Conselho Permanente de Concertação Social;

Ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 41.º do Decreto-Lei n.º 58/93/M, de 18 de Outubro, determino:

1. As contribuições das entidades empregadoras para o Fundo de Segurança Social são:

Por cada trabalhador residente — 20,00 patacas por mês
 Por cada trabalhador não-residente — 30,00 patacas por mês

2. A contribuição do trabalhador é de 10,00 patacas por mês.

3. É revogado o Despacho n.º 12/SASAS/90, de 17 de Março, publicado no *Boletim Oficial* n.º 13, de 26 de Março de 1990.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 11 de Outubro de 1993. — O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

批 示 第九六／G M／九三號

鑑於有需要根據十月十八日之五八／九三／M 號法令之規定，訂定由僱主實體及勞工向社會保障基金繳納之供款之金額；

經考慮社會保障基金之建議及聽取社會協調常設委員會意見後；

根據十月十八日第五八／九三／M 號法令第四十一條第一款之規定，命令：

一、由僱主實體向社會保障基金繳納之供款為：

就每一本地勞工——每月澳門幣二十元
就每一外地勞工——每月澳門幣三十元

二、勞工之供款為每月澳門幣十元。

三、廢止公佈於一九九〇年三月二十六日《*政府公報*》第十三期之三月十七日第一二／SASAS／九〇號批示。

一九九三年十月十一日於澳門總督辦公室

總督 章奇立

Despacho n.º 97/GM/93

Tornando-se necessário fixar, nos termos previstos no Decreto-Lei n.º 58/93/M, de 18 de Outubro, os quantitativos das pensões e dos subsídios a pagar pelo Fundo de Segurança Social aos seus beneficiários;

Tendo presente a proposta do Fundo de Segurança Social e ouvido o Conselho Permanente de Concertação Social;

Ao abrigo do disposto no artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 58/93/M, de 18 de Outubro, determino:

1. Os quantitativos das pensões referidas nas alíneas a), b) e c) do n.º 1 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 58/93/M, de 18 de Outubro, são os seguintes:

Pensão de velhice — 750 patacas por mês
Pensão de invalidez — 750 patacas por mês
Pensão social — 400 patacas por mês

2. Os quantitativos dos subsídios, referidos nas alíneas e), f) e i) do n.º 1 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 58/93/M, de 18 de Outubro, são os seguintes:

Subsídio de desemprego — 35,00 patacas por dia

Subsídio de doença:

Não havendo internamento hospitalar — 40,00 patacas por dia
Havendo internamento hospitalar — 55,00 patacas por dia

Subsídio de funeral — 1 000,00 patacas

3. São revogados:

a) O Despacho n.º 11/SASAS/90, de 17 de Março, publicado no *Boletim Oficial* n.º 13, de 26 de Março de 1990;

b) O Despacho n.º 22/SASAS/90, de 21 de Junho, publicado no suplemento ao *Boletim Oficial* n.º 26, de 28 de Junho de 1990;

c) O Despacho n.º 23/SASAS/90, de 21 de Junho, publicado no suplemento ao *Boletim Oficial* n.º 26, de 28 de Junho de 1990.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 11 de Outubro de 1993. — O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

批 示 第九七／G M／九三號

鑑於有需要根據十月十八日之五八／九三／M 號法令之規定，訂定由社會保障基金向其受益人支付之補助金及津貼之金額；

經考慮社會保障基金之建議及聽取社會協調常設委員會意見後；

根據十月十八日第五八／九三／M 號法令第六條之規定，命令：

一、十月十八日第五八／九三／M 號法令第五條第一款 a、b、及 c 項所指補助金之金額為：

養老金——每月澳門幣七百五十元
殘廢金——每月澳門幣七百五十元
救濟金——每月澳門幣四百元

二、十月十八日第五八／九三／M 號法令第五條第一款 e、f、及 i 項所指津貼之金額為：

失業津貼——每日澳門幣三十五元
疾病津貼：
不住院——每日澳門幣四十元
住院——每日澳門幣五十五元
喪葬津貼——澳門幣一千元

三、廢止：

- a) 公佈於一九九〇年三月二十六日《*政府公報*》第十三期之三月十七日第一一／SASAS／九〇號批示；
- b) 公佈於一九九〇年六月二十八日《*政府公報*》第二十六期附刊之六月二十一日第二二／SASAS／九〇號批示；
- c) 公佈於一九九〇年六月二十八日《*政府公報*》第二十六期附刊之六月二十一日第二三／SASAS／九〇號批示。

一九九三年十月十一日於澳門總督辦公室

總督 章奇立

Despacho n.º 99/GM/93

Nos termos da alínea d) do artigo 7.º do Decreto-Lei n.º 5/85/M, de 2 de Fevereiro, determino que, no próximo ano, reverta para o Cofre de Justiça e dos Registros e Notariado a receita correspondente a 30% dos emolumentos cobrados mensalmente nos Serviços de Registros e do Notariado.

Publique-se.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 13 de Outubro de 1993. — O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.